

Porównanie tłumaczeń Mateusza 9:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś wyszedłszy rozpowiedzieli oni [to] na całą — ziemię ową.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś wyszedłszy rozpowiedzieli o Nim w całej ziemi tej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oni jednak, gdy wyszli, rozpowiedzieli o Nim po całej tamtej ziemi.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Oni zaś wyszedłszy rozpowiedzieli to w całej ziemi owej.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś wyszedłszy rozpowiedzieli (o) Nim w całej ziemi tej

¹⁾ <x>470 9:26</x>; <x>480 1:45</x>